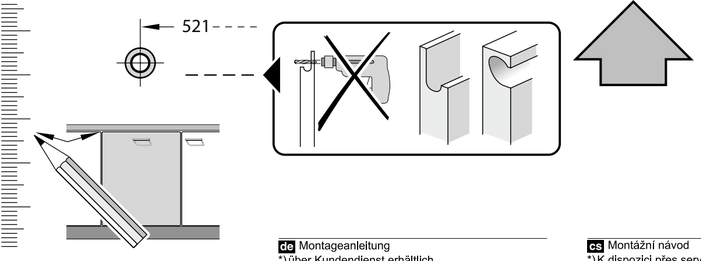
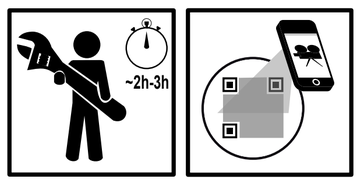
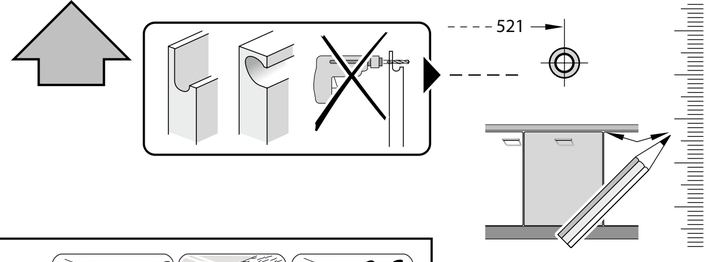


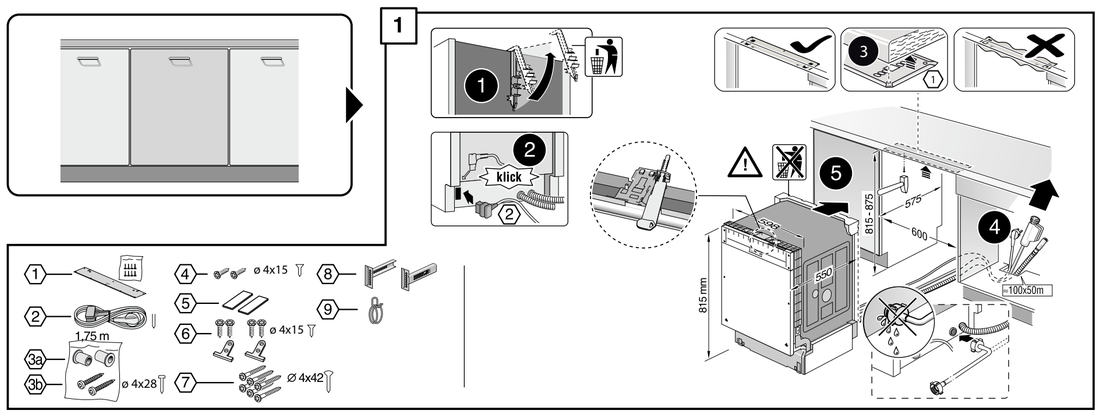


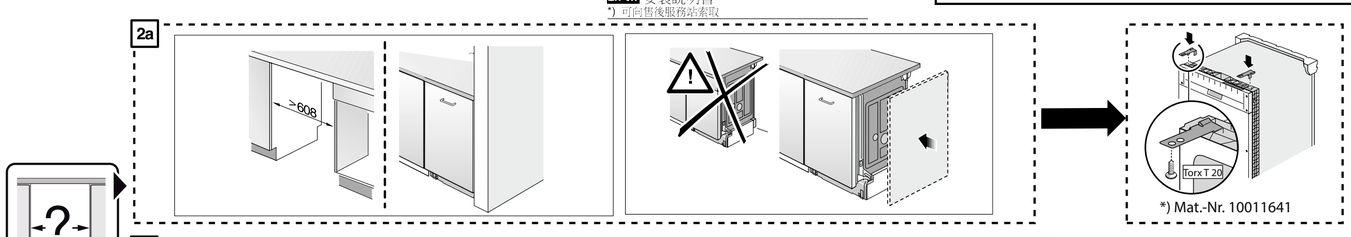


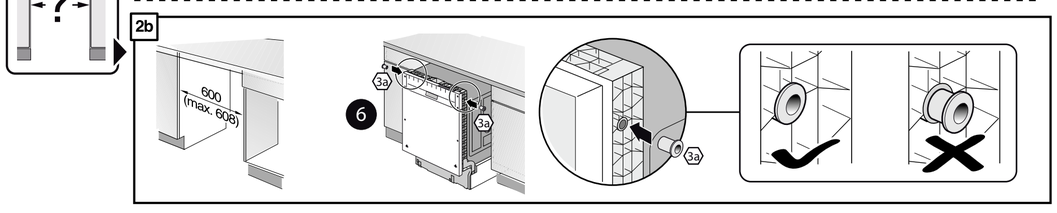
de Montageanleitung
*) über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
*) Available from customer service
fr Notice de montage
*) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
*) Disponibili presso il servizio assistenza clienti
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistenda Técnica Oficial de la marca
pt Instruções de montagem
*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
el Οδηγίες τοποθέτησης
*) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών
tr Montaj kılavuzu
*) Yetkili servis üzerinden alınabilir
sv Monteringsanvisning
*) kan fås via Service
no Monteringsanvisning
*) fåes hos kundeservice
da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen
fi Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta

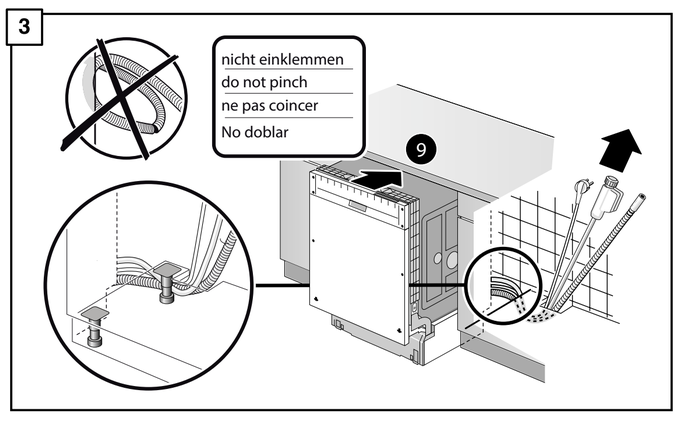
cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu
sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom
pl Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
*) A vevőszolgálaton keresztül kapható:
ro Instrucţiune de montaj
*) obtenabilă la serviciul pentru clienţi
hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja
sr Uputstvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe
sl Navodilo za montažo
*) Lahko nabavite v servisni službi
mk Упатство за монтажа
*) се добива преку службата за купувачи
sq Udhëzues për montim
*) Sigurohet nëpërmjet servisit
et Monteerimisjuhend
*) kõsige klienditeeninduselt
lt Montavimo instrukcija
*) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise
lv Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā

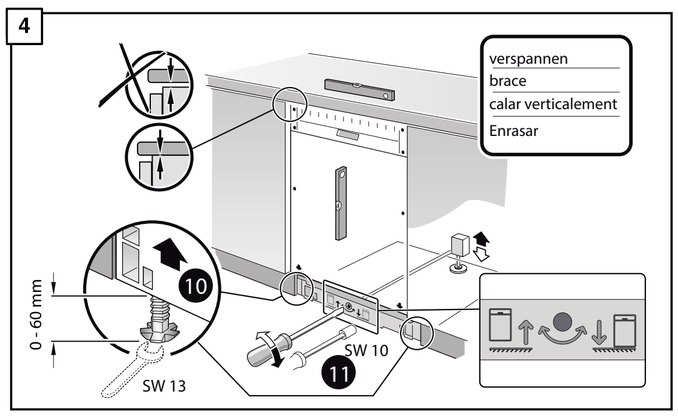
ru Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре
uk Інструкція з монтажу
*) Можна отримати через сервісну службу
kk Іске қосу туралы нұсқаулар!
*) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады
az Quraşdırma talimatları
*) Müştəri xidmətlərindən əldə oluna bilər
uz O'rnatish yo'riqnomasi
*) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
ka მონტაჟის ინსტრუქცია
*) ხელმისაწვდომი კლიენტთა სამსახურში
bg Ръководство за монтаж
*) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
fa راهنمای مونتاژ
*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید
ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
id Intruksi Pemasangan
*) bisa didapatkan melalui Customer Service
th สามารถสั่งซื้อคู่มือการติดตั้ง
*) ผ่านฝ่ายบริการลูกค้า
ko 설치 설명서
고객서비스 센터에서 구입 가능
zh 安装说明书
*) 可向售后服务站索取。
zh-tw 安裝說明書
*) 可向售後服務站索取

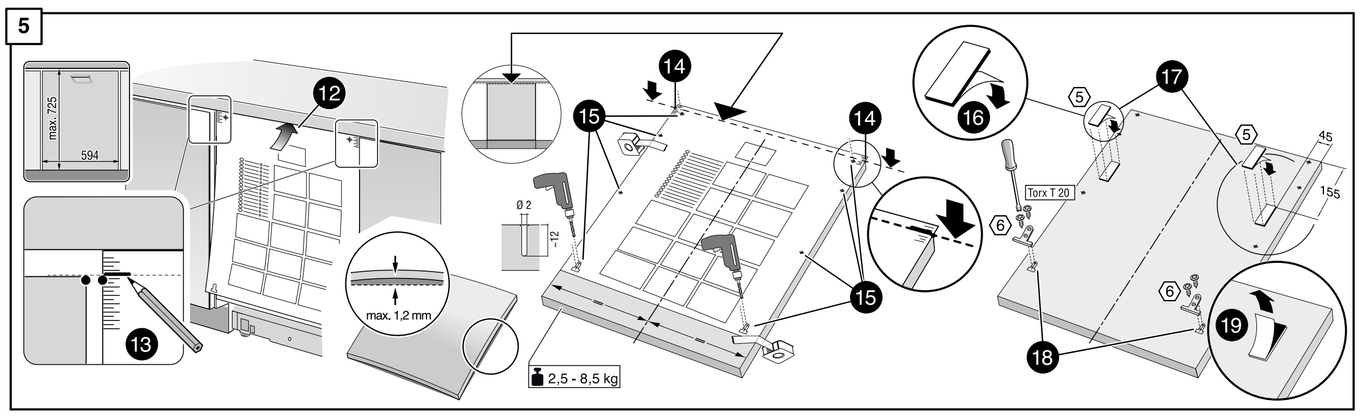


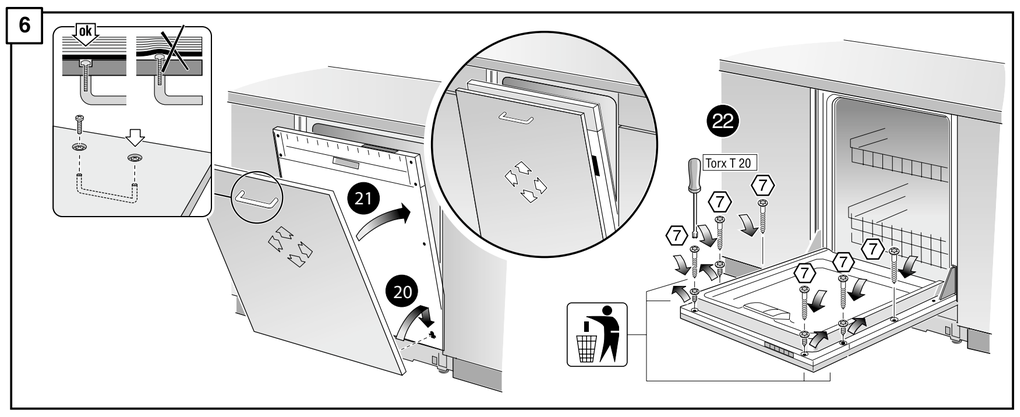


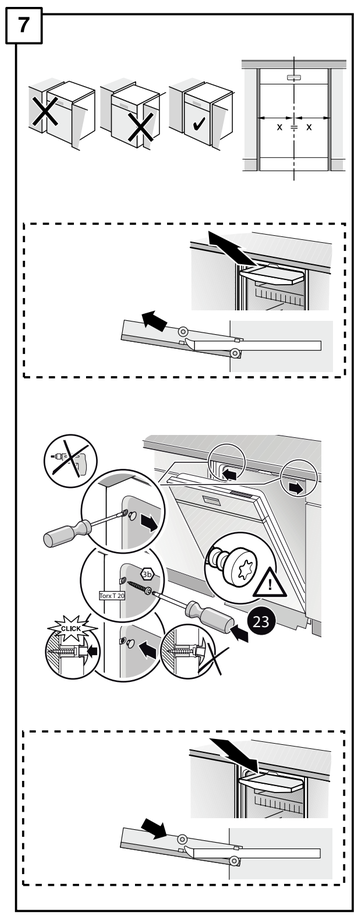


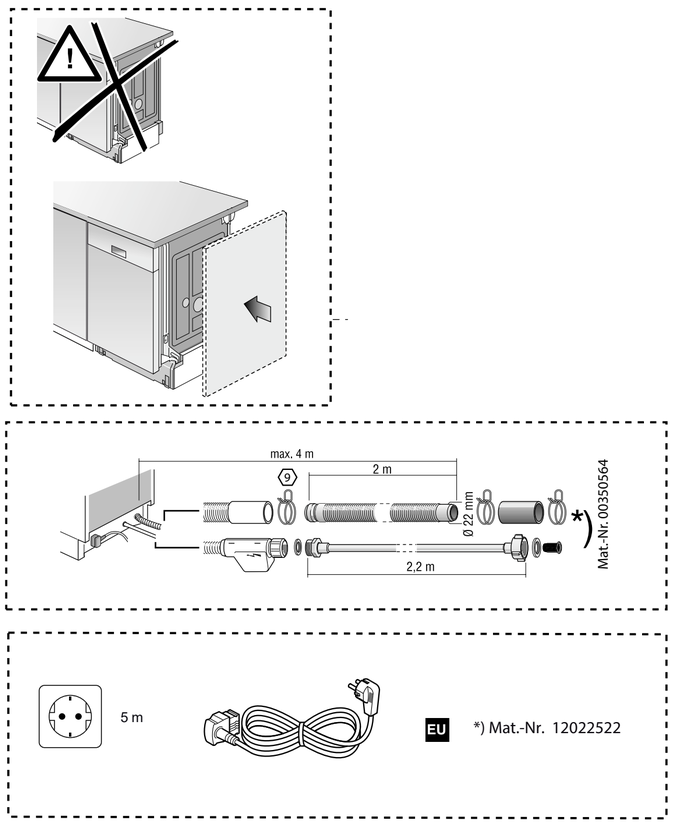


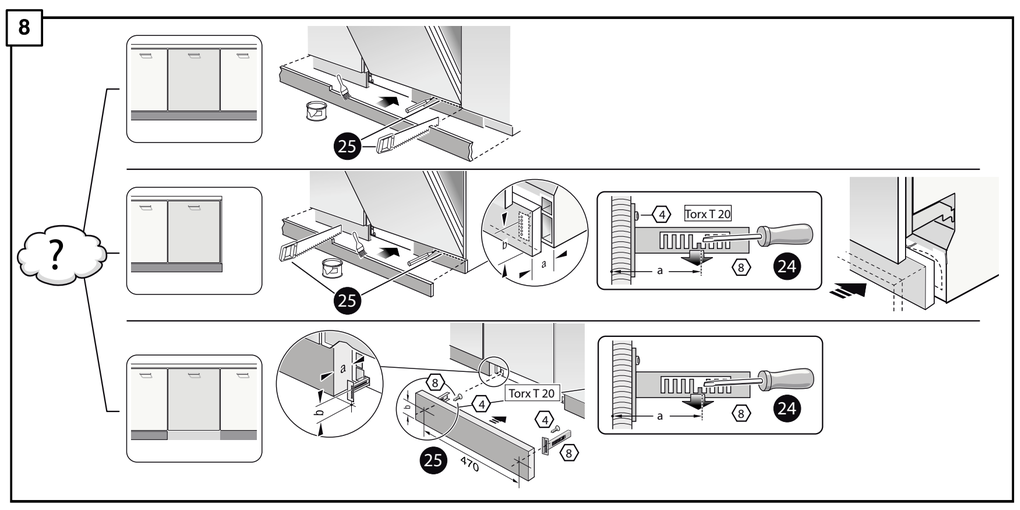


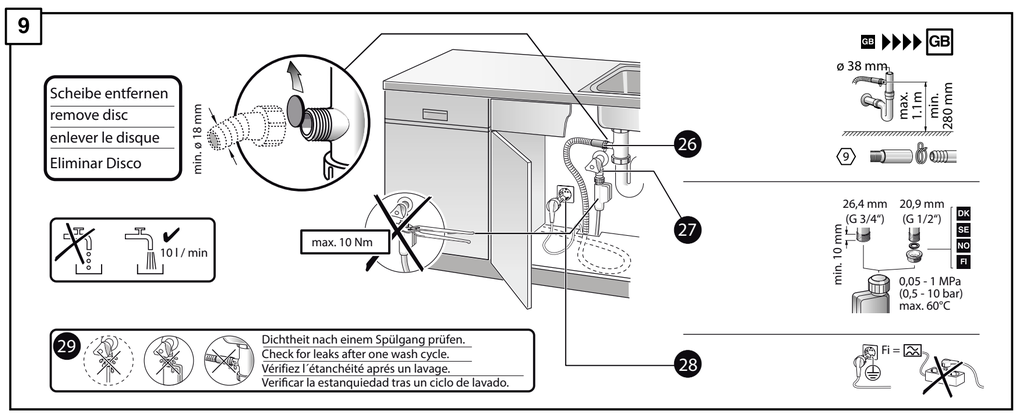


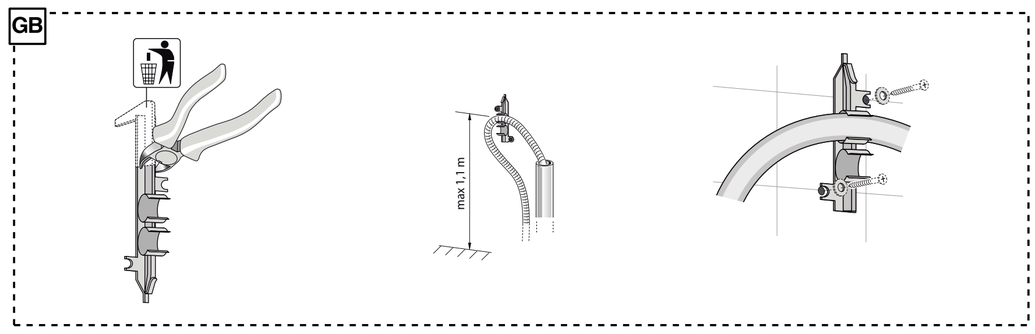




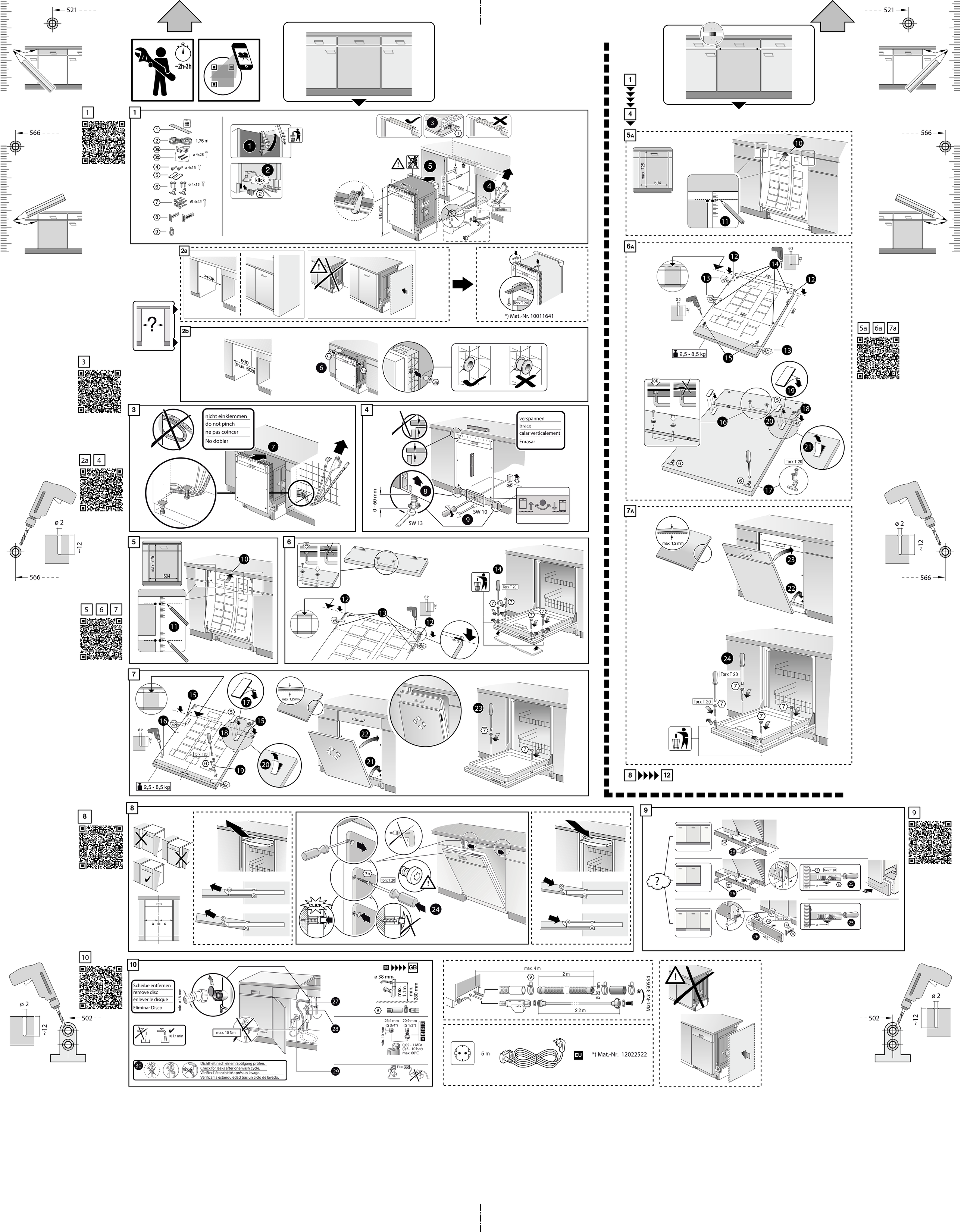








GV 640 B Voll-I - 815,5 cm - k.SW 9001 831 978 (0301)


521
566
~2h-3h
1
1,75 m
ø 4x28
ø 4x15
ø 4x15
Ø 4x42
klick
815 mm
815 - 875
550
600
100x50mm
2a
≥608
Torx T 20
*) Mat.-Nr. 10011641
2b
600
(max. 608)
3
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar
4
verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar
0 - 60 mm
SW 13
SW 10
5
max. 725
594
6
ok
Torx T 20
7
max. 1,2 mm
2,5 - 8,5 kg
8
CLICK
Torx T 20
9
Torx T 20
10
Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar Disco
min. ø 18 mm
max. 10 Nm
10 l / min
ø 38 mm
max. 1.1m
min. 280 mm
26,4 mm (G 3/4")
20,9 mm (G 1/2")
min. 10 mm
0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanquiedad tras un ciclo de lavado.
max. 4 m
2 m
2,2 m
Ø 22 mm
Mat.-Nr. 350564
5 m
EU
*) Mat.-Nr. 12022522
ø 2
~12
502
5a 6a 7a